



## با سه تعالی

۹۶/۱۰/۸۸  
تاریخ  
لئوار  
پیرامون  
کارخانه

جناب آقای دکتر قهرمانی، معاون محترم بین‌الملل دانشگاه تهران  
جناب آقای دکتر مسگرپور، معاون محترم بین‌الملل دانشگاه صنعتی امیرکبیر  
جناب آقای دکتر شاهحسینی، معاون محترم بین‌الملل دانشگاه علم و صنعت  
جناب آقای دکتر صبوری، مدیر محترم دفتر همکاری‌های علمی بین‌المللی دانشگاه تبریز  
جناب آقای دکتر شیرانی، مدیر محترم دفتر همکاری‌های علمی بین‌المللی دانشگاه شهید بهشتی  
جناب آقای دکتر موقر، مدیر محترم دفتر همکاری‌های علمی بین‌المللی دانشگاه صنعتی شریف  
جناب آقای دکتر خاجی، مدیر محترم دفتر همکاری‌های علمی بین‌المللی دانشگاه تربیت مدرس  
جناب آقای دکتر یزدان‌دوست، معاون محترم بین‌الملل دانشگاه خواجه نصیرالدین طوسی  
سرکار خانم دکتر تیشه‌یار، مدیر محترم دفتر همکاری‌های علمی بین‌المللی دانشگاه علامه طباطبائی  
جناب آقای دکتر طبیبی، مشاور محترم رئیس و مدیر محترم دفتر همکاری‌های علمی  
بین‌المللی دانشگاه اصفهان  
جناب آقای دکتر واحدیان مظلوم، مدیر محترم دفتر همکاری‌های علمی بین‌المللی دانشگاه  
فردوسي مشهد  
جناب آقای دکتر محبوبي صوفيانی، مدیر محترم دفتر همکاری‌های علمی بین‌المللی دانشگاه  
صنعتی اصفهان  
سرکار خانم حناچی، مدیر محترم دفتر همکاری‌های علمی بین‌المللی دانشگاه الزهرا  
جناب آقای دکتر نژادکورکی، مدیر محترم دفتر همکاری‌های علمی بین‌المللی دانشگاه یزد  
جناب آقای دکتر مهنا، مدیر محترم امور بین‌الملل دانشگاه سیستان و بلوچستان  
جناب آقای دکتر حسن زاده، مدیر محترم روابط بین‌الملل و امور علمی دانشگاه کردستان  
جناب آقای دکتر لوینی مطلق، مدیر محترم امور بین‌الملل دانشگاه شهید چمران اهواز

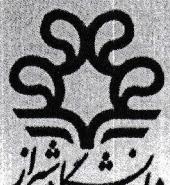
با سلام

احتراماً؛ به استحضار می‌رساند همایش بین‌المللی با عنوان "حافظه و میراث بین فرهنگی  
شرق و غرب" با همکاری دانشگاه شیراز و دانشگاه استراسبورگ فرانسه در تاریخ ۲۰ و ۲۱ آبان ماه سال  
جاری (۲۳ و ۲۴ اکتبر ۲۰۱۷) در محل داشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه شیراز برگزار می‌گردد.  
به پیوست پوستر فراخوان و رئوس برنامه جهت استحضار و کسب اطلاعات بیشتر ایفاده می‌گردد.  
خواهشمند است نسبت به اطلاع رسانی هر چه بهتر این همایش اقدام فرمایید.

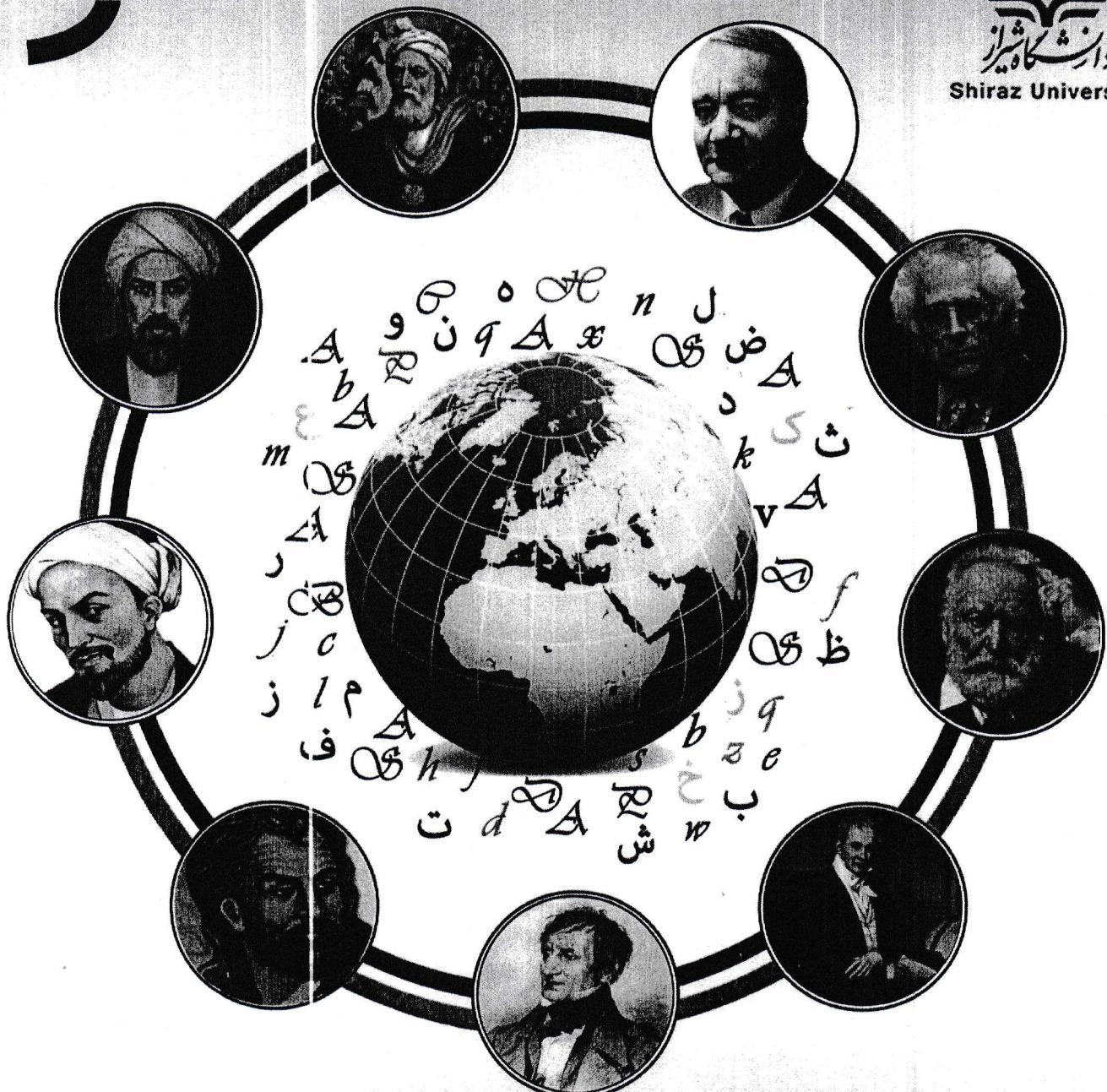
با تجدید احترام  
دکتر سیده زهره عظیمی خ  
مدیر امور بین‌الملل دانشگاه شیراز

# International Conference Intercultural Memory and Heritage: East and West (Iran, France, Germany)

UNIVERSITÉ DE STRASBOURG



Shiraz University



**Shiraz University, 23-24 Oct. 2017**

**Abstract Submission: August 22/2017**

**Languages: French and English**

**Scientific organizers: Alireza Anushiravani & Christine Maillard**

**Contact : [anushir@shirazu.ac.ir](mailto:anushir@shirazu.ac.ir) & [christine.maillard@mshha.fr](mailto:christine.maillard@mshha.fr)**

## **Intercultural Memory and Heritage : East and West (Iran, France, Germany)**

Proposal for the joint international Conference of Shiraz and Strasbourg universities  
October 23rd-24th 2017  
University of Shiraz , Shiraz, Iran

Scientific Organizers : Professor Alireza Anushiravani and Professor Christine Maillard

Nearly unique in the world, Shiraz and Strasbourg are places of world heritage and also « places of memory » (« lieux de mémoire »), where the historical and cultural memory of the past is alive in the present. The conference will be an interdisciplinary event, with contributions from the fields of history and archeology, religious studies, cultural studies, philosophy, and comparative literature ....

### **General Topics:**

1. Cultural interactions between Iran and European cultures (especially French and German)
2. Comparing the constitution and cultivation of memories and identities in Iran, France and Germany (analysing the differences and common aspects)
3. Intercultural interactions and the formation of collective and national memory and identity
4. The contribution of cultural memory in self-understanding and value-building
5. Memorialization of the past and representation of the present
6. Embodied Memory and cultural objects
7. Cultural memory : the link between the past, present and future
8. Media and cultural memory
9. Translation and cultural memory

## **La mémoire interculturelle et l'héritage du passé : Orient et Occident (Iran-France-Allemagne)**

Colloque international à l'Université de Shiraz (Iran) en coopération avec l'Université de Strasbourg (France).

Responsabilité scientifique : Prof. Alireza Anushiravani et Prof. Christine Maillard

De manière presque unique dans le monde, Shiraz et Strasbourg sont des hauts lieux de l'héritage culturel mondial, ainsi que des « lieux de mémoire », où la mémoire historique et culturelle du passé reste vivante au présent. Le colloque sera un événement interdisciplinaire, avec des contributions provenant du champ de l'histoire et de l'archéologie, des sciences religieuses, des sciences de la culture, de la philosophie et de la littérature comparée...

### **Thématisques principales :**

1. Les interactions culturelles entre l'Iran et les cultures européennes (en particulier française et allemande)
2. Approches comparées des cultures mémorielles et identitaires et de leur genèse en Iran, en France et en Allemagne (analyse des similitudes et différences)
3. Les contacts interculturels et la formation de la mémoire et de l'identité nationale et collective
4. La contribution de la mémoire culturelle à l'auto-compréhension et à la construction des valeurs
5. Mémorisation du passé et représentation du présent
6. La mémoire incorporée et les objets culturels
7. La mémoire culturelle comme lien entre le passé, le présent et le futur
8. Les médias et la mémoire culturelle
9. Mémoire culturelle et traduction